

Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Štôla v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia Obce Štôla č.1/2005 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce

Čl. I. Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Obec Štôla, 059 37 Štôla 29**
zastúpená: Martinom Hajkom – starostom
IČO: 00691836
DIČ: 2021202425
Bankové spojenie: SK60 1100 0000 0029 2286 3952 – Tatrabanka Poprad
(ďalej len poskytovateľ)

a

Prijímateľ: **Life Academy, s.r.o., Francisciho 906/25, 058 01 Poprad**
zastúpená: PaedDr. Gabrielou Česlovou, PhD – zriaďovateľom SCVČ
IČO: 44405847
DIČO: 2022705047
Bankové spojenie: SK11 1100 0000 0026 2421 4153 – Tatrabanka Poprad
(ďalej len „prijímateľ“)

uzatvárajú zmluvu
o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmovú činnosť
v Súkromnom centre voľného času, Rovná 597/15, 058 01 Poprad
ako súčasť Súkromného gymnázia
IČO: 42028566, DIČO: 2022240715
pre deti s trvalým pobytom v Obci Štôla.

Čl. II. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na školský rok 2017/2018 na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území Obce Štôla na účet prijímateľa a prijímateľ sa zaväzuje tieto finančné prostriedky použiť na mzdy pedagogických a nepedagogických zamestnancov SCVČ, na odvody do poisťovních fondov, odmeny a odvody na základe dohôd o pracovnej činnosti (vedúci záujmových útvarov), nákup materiálu potrebného pre záujmové vzdelávanie detí a prepravu osôb.
3. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané, a prijímateľ sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II., bod 1 a 2 tejto zmluvy. Žiadateľ taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.

Čl. III. Výška dotácie a podmienky použitia a vyúčtovania poskytnutej dotácie

1. Dotácia bola schválená Obecným zastupiteľstvom v Štôle vo výške 50 €/dieťa/rok.
2. Dotácia sa poskytuje na základe žiadosti Life Academy, s.r.o. Francisciho 906/25, 058 01 Poprad č. 53/2017 zo dňa 28.9.2017 o poskytnutie dotácie pre Súkromné centrum voľného času Rovná 597/15, 058 01 Poprad pre školský rok 2017/2018 nasledovne:

50 € - Jankovičová Chantal Petra, Štôla 130, krúžok: konverzácia v anglickom jazyku
50 € - Jankovič Hugo Dávid, Štôla 130, krúžok: konverzácia v anglickom jazyku

Celková výška dotácie pre týchto 2 žiakov na školský rok 2017/2018 je 100 €.
3. Prijímateľ môže finančnú dotáciu pre uvedený školský rok použiť do 31.8.2018.
4. Finančné prostriedky budú poskytnuté na účet prijímateľa v termíne do 15 dní od účinnosti zmluvy.
5. Podmienkou poskytnutia dotácie na ďalší školský rok je vyúčtovanie dotácie za školský rok 2017/2018 v termíne do 30.9.2018. Zároveň k uvedenému termínu je potrebné doručiť:
 - a) žiadosť o finančnú dotáciu s uvedením menného zoznamu detí, ktoré budú SCVČ v školskom roku 2018/2019 navštevovať (adresa trvalého pobytu, dátum narodenia) a krúžku,
 - b) fotokópiu rozhodnutia o prijatí,
 - c) čestné prehlásenie, že SCVČ nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie (príloha č. 3).
6. Prijímateľ predloží poskytovateľovi písomné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí (príloha č. 1) v termíne uvedenom v bode č. 5 a zároveň k vyúčtovaniu dotácie priloží:
 - Čestné prehlásenie (príloha č. 2), v ktorom prehlási, že vyúčtovanie je v súlade s existujúcimi daňovými a účtovnými predpismi a že dotácia bola v celom rozsahu použitá na určený účel. Predložením čestného prehlásenia nie je povinný prijímateľ predkladať k písomnému vyúčtovaniu kópie účtovných a daňových dokladov vzťahujúcich sa na použitie poskytnutej dotácie. Tým nie je dotknuté právo obce a kontrolných orgánov obce alebo kontrolných štátnych orgánov požadovať predloženie týchto daňových a účtovných dokladov.
 - Evidenciu prihlásených detí do SCVČ s trvalým pobytom na území Obce Štôla s uvedením adresy trvalého pobytu, dátumu narodenia a krúžkov, ktoré navštevovali.
 - Správu o použití poskytnutej dotácie.
7. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
8. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. III. ods. 6. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.
9. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa k termínu, ktorý určí poskytovateľ.
10. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

Čl. IV.
Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použité finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
č. 1 - Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí
č. 2 - Čestné prehlásenie o správnosti vyúčtovania
č. 3 - Čestné prehlásenie, že SCVC nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie
4. Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží prijímateľ a 1 poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že text tejto zmluvy si riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Prijemca dotácie prehlasuje, že súhlasí so zverejnením údajov uvedených v zmluve v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia zmluvy.

Číslo spisu: OS 447-001/2017

3.10.2017
V Štôle, dňa

9.10.2017
V Poprade, dňa

.....
poskytovateľ

.....
prijímateľ

12.10.2017
Zmluva zverejnená dňa:

13.10.2017
Účinnosť zmluvy dňa:

Čestné prehlásenie

Čestne prehlasujem, že vyúčtovanie je v súlade s existujúcimi daňovými a účtovnými predpismi a že dotácia bola v celom rozsahu použitá na určený účel.

Čestne prehlasujem, že originály účtovných dokladov k tejto zmluve sú v držbe žiadateľa, náležite opečiatkované, podpísané, prístupné na konzultovanie pre účely kontroly a sú riadne zaznamenané účtovným zápisom v účtovníctve žiadateľa v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Som si vedomý/á právnych dôsledkov nepravdivého vyhlásenia o skutočnostiach uvedených v predchádzajúcich odsekoch, vrátane prípadných trestnoprávných dôsledkov.

<i>Meno a priezvisko, titul:</i>	
<i>Funkcia:</i>	
<i>Podpis a pečiatka:</i>	
<i>Dátum a miesto:</i>	

Čestné prehlásenie

Čestne prehlasujem, že Life Academy, s.r.o., Francisciho 906/25, 058 01 Poprad nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.

Som si vedomý/á právnych dôsledkov nepravdivého vyhlásenia o skutočnostiach uvedených v predchádzajúcom odseku, vrátane prípadných trestnoprávných dôsledkov.

<i>Meno a priezvisko, titul:</i>	
<i>Funkcia:</i>	
<i>Podpis a pečiatka:</i>	
<i>Dátum a miesto:</i>	